▲旅坎籌辦開平中學捐務總處第十期收到捐款佈告

接上第九期存銀六萬壹千四百三十二圓四毫三仙
第拾期收到(一)寢文埠銀壹千三百捌拾九圓
(二)坎問甌埠銀五百圓　(三)洲地辟埠銀二百捌拾五圓
(四)波蘭頓埠銀壹千五百壹拾貳圓
(五)穩梳埠銀二百九拾二圓
(六)柯及和埠及附屬各埠銀三千零捌十九圓
合計共存坎銀六萬捌千四百九拾九圓四毫叁仙正
（都城第二次來款下期宣布）

▲柯及和埠及附屬各埠
華釦五百圓　澤成二百五拾圓　良羨五拾圓　挺文廿圓
華裕二拾圓　時明十五圓　澤碧十五圓　澤釗拾圓
澤瓊十圓　澤逢十元　澤漢十元　澤翹拾元　俊雒拾元
才鴻拾元　俊賢拾元　俊祥拾元　榮裕十元　時才十元
希舜拾元　澤茂十元　俊林拾元　俊變拾元　以上譚姓
周在彥五百元　方慕捷二百五十元　周道始壹百元
黃森秀五拾元　黃秀簡五十元　周壞振五拾元
周道綏五拾元　黃蘭笑廿五元　黃昂潮二十元
鄭厚禎廿元　周道洲廿元　張椿霖廿員　周炳樞廿員
司徒懿璁廿元　周豪浩廿元　周道棫廿員　董秀藉拾員
黃秀齊十五元　黃鳳秀拾員　敖文錦拾員　敖子廷拾員
周在滾拾元　周在洵十員　方其相拾員　龔作舜十員
台山譚德灼拾元　林善源拾員　台山麥明裘拾員
台山余和仁十元　周在蔭十員　余雅拾和員　周世灼拾員
何貽標十元　黃遙達拾員　恩平梁卓越拾員　周深三員
新會周連興五元　新會周能三元　司徒德倫貳員
南海梁受柱壹元　司徒俊碧十元

▲柯旦巴拉埠
司徒偉俊五十元　黃秀文廿元　司徒令就十五元
台山胡持瀚拾元　台山鍾美錦十元

▲卡路拉丕埠
方振德拾五元

▲打路媽埠
黃廣秀拾元

▲片補錄埠　譚澤保拾元　台山鄺文堆五元

▲灘夫路埠
吳其暢五拾元　譚時輝五十元　周開枝廿五元
方文溢拾五元　黃煖蘭十五元　台山譚光參拾元
譚緒宏十元　黃榮濯廿元

▲市勿科埠
◉方文翹五拾元　方其安廿五元　方炎洪廿元

▲撥市埠
方文春五拾元　方應科五拾元　方守拔廿五元
方守參二拾元　方富勝十五元　方奕祥拾五元
方鴻禧十五元　方守述十元
中華民國拾四年壹月卅一日

（未完）

旅坎籌辦開平中學務捐總處啟

▽○▲二埠致公堂十四年職員表

▲正盟長　譚松元
▲正會長　張璣靄　黃派賢
▲中書記　葉達泮　梁池補
▲西書記　羅彭年　葉廷祥
▲正監督　黃禮富　梁廷滾
▲正議長　黃派賢　陳寬
▲理財　◉生　◉百會
▲幹事　李漢　余柏　李天立　司徒于堯
▲庶務員　廖長　◉霖　林志輝　李松　潘霖
李滄時
▲核數員　梁煜　林文合
▲董事部　黃派賢　林文合　梁永發
葉成記　黃增榮　李其銘　葉達泮　李明　黃世燃
▲評議員　李遂苗　◉時肪　蔣經可　方錦　張培滉
周道滾　廖燥　黃德盛　李輔　李成長　劉全
黃社安　聶榮光　易郁　宋寬　宋振　梁強
余和禱　蕭國其　胡進　郭開枝　沈戊寅　宋漢信
鄭華植　李樂安　余携　高欽　麥松　梁
李湖　黃鉅　李常本　黃享　蔣旋可　袁來慶
李百均　胡浮　張烈　李杜記　雷宜燥　葉崇義
廖大　廖翠　李煥女　黃松養　陳春　陳洪
盧滿　胡就　梁紹　溫裡　朱帝日　宋招學
湯官義　林義　雷贊生　鄭帝洪　黃達昌　孫述大
鄭南　陳甲申　周良　◉祥　李安仔　雷揚懋
鄭朗月　葉文遷　李朝棟　鄭弼　李百進

駐濕巴頓
▲幹事　甄森　甄盛
▲議員　甄培　周朝禎　甄奕驍　鄺九　林奮德
鄭郁澤　甄奕煥　溫學

駐尾利泗
▲幹事　黃世燃　甄德財　蔡晃　林福盛
▲議員　劉嘉　蔡梓　黃超　蔡炳宋　◉世滋
◉煜　雷宜光　雷寅　鄭月明　吳錦昌　伍洪扶
蔡傅宗　蔡祥隆　劉希鑾　林標　黃明德　唐經
◉世廣　蔣宇　蔡潤　蔡奕安　蔡如　劉用賢
林三和　蔡榮希　林永祥　雷恩

（以上◉代譚）

▽○▲域埠致公總堂通告壹

啟者本總堂案據全加各公堂於去年選出林德緒君爲回勤建五祖先烈祠代表今又接上海建祠總理趙昱君函開催促林君回滬幷催滙捐款等情本堂總經於月之十日開全大會討論建祠事宜由衆表決準于二月中旬委派林君乘輪歸國勤辦一切惟茲事體大需款甚亟仰　各堂所收到各仲之捐款懇即從速滙交上海建祠籌辦處林德緒君手收建祠之孔需俾事早底于成以安前烈足爲我洪門之光有厚望焉

▲通告二一

全坎屬致公堂均鑒啟者案據全坎洪門貳次懇親大會代表團議決各堂已前所欠之外交年捐幷是年應繳各項票等費請壹律照章繳清俾得本總堂行政費有着仰各堂催收之欺從速寄交懇親會選定全坎總理財衾巴崙致公堂收至於貳次懇親會章程容日印刷妥當然後寄上合行通告仰祈壹體知照

▽○▲域埠致公總堂通告壹

啟者本總堂案據全加各公堂於去年選出林德緒君爲回勤建五祖先烈祠代表今又接上海建祠總理趙昱君函開催促林君回滬幷催滙捐款等情本堂總經於月之十日開全大會討論建祠事宜由衆表決準于二月中旬委派林君乘輪歸國勤辦一切惟茲事體大需款甚亟仰　各堂所收到各仲之捐款懇即從速滙交上海建祠籌辦處林德緒君手收建祠之孔需俾事早底于成以安前烈足爲我洪門之光有厚望焉

▽○▲通告二一

全坎屬致公堂均鑒啟者案據全坎洪門貳次懇親大會代表團議決各堂已前所欠之外交年捐幷是年應繳各項票等費請壹律照章繳清俾得本總堂行政費有着仰各堂催收之欺從速寄交懇親會選定全坎總理財衾巴崙致公堂收至於貳次懇親會章程容日印刷妥當然後寄上合行通告仰祈壹體知照

▲介紹飲好酒

政府酒店現有好保洛利市吉治威市忌酒哥卑特別揀選之獵威市忌酒普廉美市吉治威市忌酒及奧古勞美利堅威市忌甑出賣美味清香華友欲飲好酒者盍往購嘗之便知所達之不謬

（此告白非卑詩政府酒管理部所登者）

裕昌隆廣告

本號之茶米油糖珍饈備有實價貨員不欺童叟地道約材鮮明且阜丸散膏丹精製妙手神驗久經脆炙人口各貨批價從廉爲首附送妥捷無遲諸君垂青歡迎禮厚容月池先生林翰元先生萬內方照

▲幷擺醫外科化柳各等奇難雜症

Yee Chong Lung
539 Carrall St
P. O. Box 3[illegible]
Phone Sey 5[illegible]
Vancouver, B. C.

林立晃
林普農

醫治、防人、僕言

天花　時疫　感冒　腳氣　蛇咬　亡兒　九毛　神仙　專科　大藥房　萬應　衆球　獨步　第一靈丹

請認　海豹

全愈　日半　小兒　一天　人限　大症　急救　大概　般症　諸病　感冒　腳氣　蛇咬　亡兒　九毛　神仙　專科　大藥房　萬應　衆球　獨步　第一靈丹

始創萬應搜骨丹乃祖傳秘訣家寶與別家所製功用不同近來廣告多冒搜骨丹之名購藥諸君請看本堂搜骨丹庶免致誤本醫生搜骨丹一味不稱醫化析一科即諸般百毒病症用之亦妙誠恐病者不察以至一藥而不用本醫生所醫各種奇難雜症皆以此丹爲關鍵之良劑百醫百愈系效神速名爲換血金丹誠不誇矣惟患病者請看試之方知其妙男女老幼至婦孩童常時食之可保無碍而且有益食九之法加減見機小孩有疾十啟七粒精神則加半苦則減不至變症救世靈丹放心用之此丹之妙乃是祖傳數代以來行之有效親自泡製不惜工本消流感屢名震環球所受僞貶數迫來書卷頌不知凡幾若非具有萬金之功效豈克臻此

謹將服萬應搜骨丹醫症者逐款列明奈左

一治(一)遠年花柳骨痛　一治(二)紅雲血癖各症
一治(三)遠年痔疔疼痛　一治(四)週身痕癢各症
一治(五)遠年風濕骨痛　一治(六)花柳風癱各症
一治(七)遠年爛肉爛腳　一治(八)小兒各種胎毒
一治(九)風寒酸軟骨痛　一治(十)無名腫痛各症
一治(十一)痰火虛熱骨痛　一治(十二)船毒濕毒各症
一治(十三)橫痃芒菓各症　一治(十四)肚中積塊積毒

弟患霉梅十有餘年所醫花柳一科最爲應驗久矣凡名中外有口皆碑今將各種奇難雜症證門包醫者限日收功詳訂於下

痔瘡限期一二天　花柳血淋限期二天　初起外諸般癬症限期一天　初起橫痃芒菓限期三天　初起白濁婦人白帶限期三天　癬疥濕毒或船毒限期七天　或爛積痃芒菓不論傷口大小限期七天遠年花柳骨痛限期三天止痛十日收功　毒墜腎囊或腫脹或潰爛限期三十天　花柳諸般百毒病者症輕重限日收功　其餘諸般爛肉爛腳限期三十天

餘毒搜除　誠哉雁係　心存濟世　便利同群　今又不使　過期不愈

醫學真良　亞非亂論

我有靈丹無世妙　國要提防假貨人　近今無恥徒非少　製成僞藥冒名搜　雷宜燥是我弟子精傳真花柳一經實試服　盡將健毒更除根

萬應搜骨丹
除百病　解百毒
兼治婦女白帶
每盒炕統
補氣補血壯陽
每盒統元
快樂其常好用
每鐏完
愛情滋味好用
每鐏完
限搽一次收功
每料悅
指折紅粒經點
每盒元
裡口住肌止痛
每盒元

五淋白濁丸
三鞭補腎丸
忍精久戰丸
男女交合丸
諸般癖症丹
止癢弋掃光
珠珀白藥膏

函、YEW SHEE NAM. 合記
34 BECKETT ST.
S. F. CAL. U.S.A. 華
本醫局設在白話津街號門牌話筒非号如遠草同胞雅來訊醫資可將病原辭明到來免必按症配藥之迅付上每個付上華郵政定包到步快祛無誤

金利源雲高華埠　均益號云地辟埠　合益隆卡忌利埠

英屬代理

Mee Wo & Co.
134 Penber Street East
Vancouver, B. C.

來定必得收　雲高華埠美和金舖弟許昌彩謹啟

▽○▲致公堂當年職員表

▲會長　李宇　黃啟賀
▲中書記　方邦　陳浚文
▲西書記　李蕊明　李長
▲財政　李學利　李宗懋
▲議長　黃啟賀　李見
▲監督　曾煉　李百寬
▲核數　馮榮　甄金
▲平議員　李一金　曾其欽　楊春雲　李明　黃世燃
關發　梁林　楊寬　呂光　呂燦
李添　馬良　呂進光　黃卓　唐枝　唐添
楊超　湯義保　葉振　方文彩　駱倫
▲庶務員　譚德潤
▲林坎文顯地

▽○▲致公堂當年職員表

▲會長　李宇　黃啟賀
▲中書記　方邦　陳浚文
▲西書記　李蕊明　李長
▲財政　李學利　李宗懋
▲議長　黃啟賀　李見
▲監督　曾煉　李百寬
▲核數　馮榮　甄金
▲平議員　李一金　曾其欽　楊春雲　李明　黃世燃
關發　梁林　楊寬　呂光　呂燦
李添　馬良　呂進光　黃卓　唐枝　唐添
楊超　湯義保　葉振　方文彩　駱倫
▲庶務員　譚德潤
▲林坎文顯地

▽○▲千里達致公分堂當年職員表

▲盟正長　周炳笠　黃派賢
▲正會長　李大保　李龍　李輔
▲副李濟梅　副黎紹裘
▲正監督　李龍　李輔
▲正政財　吳永浩　副李福
▲中文書記　周炳笠
▲西文書記　黎紹裘
▲中西顧問　鍾北潮　副陳少鸞
▲評議長　李英　伍寬　李炳章　張兆英
▲評議員　李龍光　周遂　李容照　張李安
嚴俊剛　李作儀　林有芽　陳惇　林祺芽　鄧沛
▲林炳　鄧佛祥　呂頤　伍普　鄧榮
李攸　陳傍　譚　余安
劉富合

▽○▲金巴崙黨近埠致公堂收到雲埠洪門實業公債芳名列

▲錦碌埠　張椿普五元
楊　牛五十元

▲雲埠
黃恭華五十元　陳宜顯二十元　吳澤梓二拾元
鄭琳炳十元　鄭椿澤拾元　翠珍女士十元　甄雨泉五元
甄珍五元　駱福麟五元　伍安五元　林保安五元
伍發五元　李乙垣五元　鄧穗五元　吳槐煜五元

▽○▲雲埠達權社鳴謝壹貳助經費名列

周煥家　張煥章　秀蘭女士　以上五元　貢鎖　譚名新
鄭忠毓　周家概　謝國彥　招順意女士　以上各三元
李金挽　周家臻　馬康政　曾榮　卓華男鼓樂隊
馬宇昌　黃進　蔡大　許庚　馬本琪　鄭金達
呂兆麟　美仙女士　方文滉　馮繼宗　廖鎧清　以上二元
胡福祥　鍾敬然　馬和順　以上各壹元五毛
周添利　李聖時　甄元進　鄭林炳　林保安　羅百長
張豪　蔡晃　以上各壹元